



# abtenau

Ausgabe 1 / 2020 · Februar bis März 2020

Österreichische Post AG / Postentgelt bar bezahlt · BPA 5431 Kuchl RM03A035421

mitERLEBEN

Abtenau · Annaberg · Golling · Gosau · Gosau-Hintertal · Kuchl · Lungötz · Rußbach · Scheffau · St. Koloman · St. Martin

■ **Wir gratulieren:  
Alle Gewinner der goldenen  
Skonto-Bonus-Card**

Jahrespro-  
jekt: Sirup

6

Böhm  
Zertifikat

8

25 Jahre  
VREA

11

UNESCO  
Welterbe

19



## Liebe Leserinnen, Liebe Leser,



Roland Wehrberger,  
Obmann des Vereins  
Wir für Abtenau

... man kann es kaum glauben, wir befinden uns im bereits 3. Jahrzehnt des neuen Jahrtausends. Sind Sie auch neugierig, was das neue Jahr bringen wird? Für Sie, liebe Kundinnen und Kunden, gibt es auf jeden Fall jede Menge an interessanten Aktionen, kompetenten Service beim Ihrem Einkauf in den Mitgliedsbetrieben des Vereins Wir Abtenauer und natürlich die spannendsten

Geschichten aus der Region. Starten wir gemeinsam in das Jahr 2020 mit viel Energie und Vorfreude!

Freuen konnten sich auch die Gewinner des Weihnachtsspiels, in dem es Preise im Gesamtwert von 6.000 € gab. Wer gewonnen hat, können Sie auf den Seiten 4 und 5 in dieser Ausgabe nachlesen. Herzlichen Glückwunsch!

Ob Gesundes für das ganze Jahr, sportliche Erfolge, beachtliche Ehrungen, Geschichten aus der Region oder Faschings-Aktionen – blättern Sie Ihr Journal in Ruhe durch und finden Sie das Richtige für den Jahresbeginn. Wir freuen uns, Sie auch heuer als Leser des Journals und als Kundinnen und Kunden in unseren Betrieben zu begeistern und wünschen Ihnen ein gemeinsames gutes Jahr 2020!

## Informationen aus der örtlichen Wirtschaft und dem Tourismus im Journal „Wir für Abtenau“

Wie bereits in der vorhergegangenen Ausgabe bekannt gegeben, werden in Zukunft im „Abtenauer Gemeindeinformationsblatt - Informationen aus dem Gemeindeamt“ nur noch amtliche Mitteilungen der Gemeinde sowie Mitteilungen von Vereinen veröffentlicht.

Deshalb haben wir uns in Abstimmung mit der Gemeinde entschieden, alle gewerblichen und touristisch vermarkteten Veranstaltungen und Stellenausschreibungen im Journal Wir für Abtenau auf Anfrage zu veröffentlichen. Das Journal wird wie gewohnt an sieben festgelegten Terminen erscheinen.

Wenn zwischen den Erscheinungsterminen großer Bedarf besteht, so werden wir gerne so weit wie möglich darauf eingehen und auch zwischenzeitlich Infor-

mationsblätter erstellen und aussenden. Das erste Informationsblatt der Wirtschaft und dem Tourismus erscheint im Jänner 2020. Wenn Sie an einer Einschaltung interessiert sind, geben Sie uns bitte dafür einfach Ihre Daten (nur Textdatei - 12 € pro Zeile) bekannt auf: [redaktion@wirabtenauer.at](mailto:redaktion@wirabtenauer.at)



## Infos für 2020

Auch im Jahr 2020 wird unser Journal wieder erscheinen und Sie über Aktivitäten des Vereins Wir für Abtenau informieren, Neuigkeiten aus der Region präsentieren und mit interessanten Geschichten und Beiträgen unterhalten.

### Erscheinungstermine 2020:

1. Ausgabe: 30. Jänner (Fasching)
2. Ausgabe: 26. März (Ostern)
3. Ausgabe: 23. April (Muttertag)
4. Ausgabe: 02. Juli (Ferienbeginn)
5. Ausgabe: 20. August (Schulschluss)
6. Ausgabe: 15. Oktober (Herbst)
7. Ausgabe: 19. November (Weihnachten)

Für Mitglieder und Nicht-Mitglieder besteht wieder die Möglichkeit, in unserem beliebten Medium, das mit einer Auflage von 9.200 Stück alle Haushalte im Lammertal und darüber hinaus erreicht, ein Inserat zu schalten. Informationen unter: [inserat@wirabtenauer.at](mailto:inserat@wirabtenauer.at)

### Preise für Einschaltungen 2020:

Einzelpreise	mm	Betrag
1/1 Rückseite	210 x 297	€ 880,-
1/2 Rückseite	210 x 146	€ 550,-
1/1 Innenseite	210 x 297	€ 660,-
1/2 Innenseite	186 x 129	€ 385,-
Balken quer Veranstaltungsseite	186 x 40	€ 220,-
Balken rechts	57 x 251	€ 265,-
Balken quer links	186 x 40	€ 180,-
Balken quer links	186 x 20	€ 90,-
Balken quer rechts	121 x 40	€ 120,-
Balken quer rechts	121 x 20	€ 60,-
Sondergrößen 1-spaltig / 10mm		€ 12,-
Beilage 1	bis 40 gr.	€ 10,-
Extra Beilage im Beileger/100		€ 6,-
Großer redaktioneller Beitrag (PR) mit 2 Fotos, (keine Logos) – nur für Mitglieder buchbar.		€ 220,-
Kleiner redaktioneller Beitrag (PR) mit 1 Foto, (keine Logos) – nur für Mitglieder buchbar.		€ 165,-

Die genaue Auflistung der weiteren Preise und Tarife können unter [inserat@wirabtenauer.at](mailto:inserat@wirabtenauer.at) angefordert werden.

Anfallende Gestaltungskosten, Satz-  
kosten bzw. Inseratkorrekturen werden gesondert verrechnet!



Wir Abtenauer goes Facebook





# Jänner/Februar/März 2020

## FR, 21. Jänner

- 20.00 Uhr: **Fußballergschnas** im Sportheim Kuchl

## SA 01. Februar

- 14.00 Uhr: **Winterparty** der MC Wild Eagles, Unterlangenberg, Kuchl
- 20.00 Uhr: **Faschingsparty** im Feuerwehrhaus der FF St. Martin
- 20.00 Uhr: **Sportlerball** im Gasthof Postwirt, Annaberg
- 20.00 Uhr: **Feuerwehrball** im Gasthof Pointwirt, Scheffau
- 20.00 Uhr: **Ball der Strubbergsschützen**, Gasthof „Zum Schiff“, Abtenau

## DI-FR, 04. bis 07. Februar

- **Europacup FIS/UNI** in Abtenau. Infos auf: Facebook/wirabtenauer

## MI, 05. Februar

- 10.00 Uhr: **Ö3 Pistenbully** in der Skiregion Dachstein-West
- 19.00 Uhr: **AVOS-Vortrag und Austausch** „In Golling gesundheitskompetent leben“, Vereinsheim Golling

## DO, 06. Februar

- 19.00 Uhr: **Volksmusik Abend** mit Caroline Koller, Pointwirt Scheffau

## FR, 07. Februar

- 14.00 Uhr: **Faschingsball**, Römischer Keller, Kuchl
- 14.30 Uhr: **Kinderfasching** der SU Abtenau in der Turnhalle der VS mit Tanz- und Zaubershow, Eintritt 3 €/Kind
- 19.30 Uhr: **Weinverkostung** im Gasthof Postwirt, Annaberg

## SA, 08. Februar

- 10.00 Uhr: **Holz knecht Skijöring** in Gosau – Infos unter: [www.rabenkogel.at](http://www.rabenkogel.at)
- 14.00 Uhr: **Fasching am Eislaufplatz** Abtenau
- 18.30 Uhr: **Tennengauer Nachtumzug** der Faschingsgilde Naracucula in Kuchl bei freiem Eintritt
- 19.30 Uhr: **CD-Präsentation** Hubertus Zwoagsong beim Pointwirt in Scheffau

## MI, 12. Februar

- 19.30 Uhr: **„Die Welt der Extreme“** Populärwissenschaftlicher Vortrag von Prof. Fritz Seewald im Pfarrzentrum Rußbach.

## SA, 15. Februar

- 13.00 Uhr: **Skijöring** der Landjugend Kuchl, Weißenbach
- 14.00 Uhr: **Taugler Faschingsumzug** am Dorfplatz St. Koloman
- 19.00 Uhr: **Faschingsgschnas** USV Fußball im Vereinsheim Scheffau

## MI, 19. Februar

- 10.00 Uhr: **Kids Snow Party** beim Brumsiland Gosau

## DO, 20. Februar

- 19.30 Uhr: **Lesung mit Herrn Pullmann** „Gehen – horche – sehen“ in der Bibliothek Abtenau
- 20.00 Uhr: **Vortrag KBW** „Gesplante Demokratie“, Pfarrzentrum Kuchl

## FR, 21. Februar

- **Tag der Offenen Tür im Snoopy Fitness Abtenau**, 09.00-21.00 Uhr

Ab Februar: Selbstverteidigung für Kinder jeden Do 16.00-17.00 Uhr  
Selbstverteidigung/Kampfsport Erw. jeden Mi/Do 18.30-20.00 Uhr

## SA, 22. Februar

- 13.00 Uhr: Musikfasching der TMK St. Martin
- 20.00 Uhr: Faschings-Feuerwehrball beim Postwirt in Annaberg

## MO, 24. Februar

- **Saustadl-Montag-Faschingsparty** „Motto: Unter Wasser“, Hornspitz Gosau

## DI, 25. Februar

- **Faschingsumzug** Elternverein Kuchl
- 14.00 Uhr: **Faschingsdienstag-Straßenfest** im Ortszentrum von Annaberg
- 15.00 Uhr: **„Kasperl und die verrückten Faschingskrapfen“** im Café Maier, Golling
- 15.00 Uhr: **Faschingsgschnas** Sportlerhütte St. Koloman
- 20.00 Uhr: **Hausball** im Gasthof Zum Schiff, Abtenau

## FR, 28. Februar

- 20.00 Uhr: **Skilehrerhuck – Skilehrerball** beim Postwirt Annaberg

## SA, 29. Februar

- 13.30 Uhr: **Meditative Schneeschuhwanderung** des KBW Abtenau mit Hans Quehenberger, Treffpunkt Parkplatz West

## FR – SO, 06. bis 08. März

- **Trachtentauschbörse** der Trachtenfrauen Scheffau im Sitzungssaal der Gemeinde

## SA, 07. März

- 09.00 Uhr: **Second Hand Markt** der Krabbelgruppe Stupsnasen im Pfarrzentrum Abtenau

## MI, 11. März

- 19.30 Uhr: **„Wundersames aus der heimischen Tier- und Pflanzenwelt“** Populärwissenschaftlicher Vortrag von Prof. Fritz Seewald im Pfarrzentrum Rußbach.

## SA, 14. März

- 09.00 Uhr: **Saisonabschluss der Skilifte** in St. Martin mit Gratis-Skilauf
- 19.00 Uhr: **„Sound of Musikum“** des Musikum, VS Turnhalle Kuchl

## MI, 18. März

- 19.30 Uhr: **Vortrag KBW** „Digital & Synthetic Food“, Pfarrzentrum Kuchl

## SO, 22. März

- **Lammertal Arena Cup** für Kinder in Scheffau

## DI, 24. März

- 19.30 Uhr: **Vortrag KBW:** „Unbekanntes von Jesus“ mit Pfarrer Heinrich Wagner, im Pfarrzentrum Abtenau

## DO, 26. März

- 19.30 Uhr: **Vortrag des KBW** „Sag mir, wo die Frauen sind“ im Pfarrsaal Annaberg

*Blasius-Treffen in der  
Hornhütte Rußbach am 2.2.2020  
Spezialschweinsbraten, sowie Musik  
mit den „Old Horny`s ab 13.30  
Blasius der Wirt freut sich auf viele Blasius`e*





# Herzlichen Glückwunsch an die Gewinner!

Kleben zählt sich aus! Auf dieser Doppelseite dürfen wir alle Gewinner aus dem Advent/Weihnachtsgewinnspiel vorstellen, die ihre vollständig beklebten und ausgefüllten, goldenen Skonto-Bonus Rabattkarten bis zum 24. Dezember 2019 abgegeben

haben und von unserem Glücksengel gezogen wurden. Sie können sich nun über Wir für Abtenau Gutscheine im Gesamtwert von € 6.000,- freuen, die sie überall in den Mitgliedsbetrieben nach Herzenslust eintauschen können.



Bei der ersten Ziehung überreichte Rene Wallinger, WM Sport 2000, die Gutscheine im Wert von je € 500,- an **Theresia Windhofer**, Abtenau und **Antonia Schefbänker**, Rußbach.



In der zweiten Ziehung gratulierte Jutta Pindl, Gewusst Wie Drogerie Pindl, herzlich den Gewinnern zu je € 500,-: **A. Seidl** aus Golling und **Sabrina Reiter** aus Abtenau.



Zur dritten Ziehung beglückwünschte Berndt Lindenthaler, Sport-Mode-Trachten Lindenthaler sowie Baby & Kids Lindenthaler, folgende Gewinner zu je € 500,- Gutscheinen: **Maria Quehenberger** aus Annaberg und **Annemarie Picker** aus Abtenau.



Zur fünften Ziehung gratulierte Anneliese Reiter, Frauenzimmer, **Anneliese Labacher** aus Annaberg und **Rosmarie Winkler** aus Abtenau zu ihrem Gewinn von je 500,- Gutscheinen.

Bei der vierten Ziehung konnte Peter Bachler, SKRIBO und Papier Bachler, den Gewinn von Gutscheinen im Wert von jeweils € 500,- an **Blasius Steiner** und **Patricia Dygruber**, beide aus Abtenau, überreichen.



## HAUPTGEWINN



Fotos: Mitgliedsbetriebe

Obmann Roland Wehrberger, Augenoptik Wehrberger, gratulierte **Barbara Keil** aus Abtenau zum Hauptgewinn des vorweihnachtlichen Gewinnspiels in Form von Gutscheinen für die Mitgliedsbetriebe des Vereins Wir für Abtenau im Wert von € 1.000,-!

**N**och nicht unter den Gewinnern? Sie haben natürlich weiterhin die Möglichkeit, mit jeder vollständig ausgefüllten und abgegebenen Skonto-Bonus-Rabattkarte zu gewinnen!

Denn auch in diesem Jahr gibt es die Ziehungen zu jedem Quartal, die Ihnen Gutscheine zum Shoppen sichern.

**W**eiters dürfen wir uns bei Ihnen, geschätzte Kunden, mit den bewährten Aktionen, wie die beliebte Ostermalaktion, Muttertag- und Vattertaggoodie, die Autopickerl-Aktion und vielem mehr, wieder für Ihre Treue bedanken.

**Und selbstverständlich bieten die Mitgliedsbetriebe das ganze Jahr hindurch interessante Angebote und Neuigkeiten für Sie!**



**abtenau**  
mitERLEBEN

- Quartalsziehungen
- Muttertagsaktion
- Vattertagsaktion
- Ostermalwettbewerb
- Kaufkraft bleibt im Ort
- Sicherung der Arbeitsplätze und Lehrstellen

### Skonto Bonus Mitgliedsbetriebe:

- Apotheke Abtenau
- Augenoptik Wehrberger
- Baby+Kids Lindenthaler
- Bachler Papier-Bücher
- Bäckerei Andexlinger
- Blumen Russegger
- Blumen Zachalmel
- Candido CBR Companies
- Drogerie Pindl
- Elektro G. Eder
- Farben Pindl
- Fotostudio Schorn
- Frauenzimmer
- Haare by Silvia
- Intersport Schwaighofer
- Mode+Sport Lindenthaler
- Naturladen Bhanu
- Petra's Glasstüberl
- Peter's Weinecke
- Quehenberger Mode & Tracht
- Raumausstattung Höll
- Schmuck-Uhren Schützingner
- Schuhe & Lederwaren Schwaighofer
- Wallinger Maschinenhandel
- WM-Sport 2000

#### Kontakt:

Ortsmarketing-Verein  
Wir Abtenauer  
p.A. Optik Wehrberger  
Markt 16, 5441 Abtenau

## EVERYBODYS DARLEHEN

Mit pauschalen und flexiblen Raten. Mehr auf [wuestenrot.at](http://wuestenrot.at)



**Thomas Fallenhauser**

Finanzberater

0664/87 56 145

[thomas.fallenhauser@wuestenrot.at](mailto:thomas.fallenhauser@wuestenrot.at)

**wuestenrot**

SO SCHNELL KANN'S GEHEN



# Großartige Musik führt zu großartiger Spende

Anfang Oktober 2019 luden die Trachtenmusikkapelle Abtenau und Pfarrer P. Virgil Steindlmüller zum Kirchenkonzert in die Pfarrkirche.

Das Programm beinhaltete von der Festival Fanfare von Franco Cesarini bis zum St. Thomas Choral echte Gustostücker. Der Reinerlös aus freiwilligen Spenden

in Höhe von € 1.527, wurde nun von P. Virgil, Kapellmeister Gerhard Windhofer und TMK-Obmann Hannes Pranieß an die Lebenshilfe Abtenau übergeben.



Foto: © TMK Abtenau

## Jahres-Husten-Sirup

Dieses Mal möchte ich Sie anregen, ein Ganzjahresprojekt in die Hand zu nehmen. Wie wäre es, wenn Sie übers Jahr verteilt mit vielen Kräutern einen Jahressirup anlegen. Das Besondere ist, dass übers Jahr verteilt immer wieder Kräuter hinzugefügt werden. Die Kräuter werden leicht zerklei-

nert und abwechselnd werden Pflanzenmaterial und Zucker in ein großes Glas geschichtet. Nach einiger Zeit kann man beobachten, wie sich der Zucker auflöst. Alle Schichten sollten ca. 1 cm dick sein. Die letzte Schicht sollte immer Zucker sein. Am Besten funktioniert die Herstellung bei gleichbleibender Temperatur, zb. im Kühlschrank, auch nach Fertigstellung bzw Filtra-

tion sollte er dunkel und kühl gelagert werden. Wenn Sie Wurzeln verwenden, achten Sie darauf, dass diese gut gereinigt sind, denn Erde können wir bei diesem Projekt nicht gebrauchen. Ebenso rate ich von der Verwendung getrockneter Pflanzenteile ab, da der Zucker die Feuchtigkeit aus der Pflanze zur Extraktion der Wirkstoffe braucht.

### Folgende Pflanzen eignen sich sehr gut, aber Ihrer Phantasie sind keine Grenzen gesetzt!

Mit dem Winterteil können Sie jetzt schon beginnen.



Spitzwegerich



Fichtenwipferl



Schlüsselblume

#### Winter:

- Schwarzer Rettich (gerieben oder in feinen Scheiben)
- Krenwurzel (gerieben oder in feine Scheiben schneiden)

#### Frühling:

- Fichtenwipferl
- Schlüsselblumen-Blüten
- Spitzwegerich-Blätter

#### Sommer:

- Königskerzen-, Malven-Blüten

- Eibisch-Blüten und -Blätter
- Zwiebel (fein geschnitten)
- Thymian (sehr trocken, daher ev. später als alkoholischen Auszug hinzufügen)

#### Herbst:

- Eibisch-Wurzel (gerieben oder in feine Scheiben schneiden)
- Hagebutten / „Hedschibetsch“ (angequetscht oder ev. halbiert) – Diese am besten nach dem ersten Frost ernten oder einfrieren.

Das Schöne an dieser Sache, man darf sich das ganze Jahr mit einem Heilmittel beschäftigen.

Es wird bewusst Zeit und Liebe investiert, und das stärkt die Qualität nochmals.

Ich wünsche Ihnen gutes Gelingen, frohes Werken und einen erfüllten Start ins neue Kräuterjahr !

Herzlich, Ihre Waltraud Auer

Fotos: © Auer



Fotos: © Schober

## Die Schultasche zum Bestpreis bei SKRIBO Bachler

**Sie soll gut aussehen – und möglichst lange halten.**

Die erste Schultasche steigert mit coolem Design und perfekter Passform die Vorfreude auf die Schule. Die zukünftigen Schulanfänger lieben coole Designs mit vielen Extra-Features der Schultaschen-Sets. Diese Sets beinhalten Schultasche, hochwertig gefülltes Feder- und Schüttelpennal sowie Sporttasche.

### Einladung zur Schultaschenausstellung: 07. bis 15. Februar 2020

Bei SKRIBO Bachler werden Sie fündig: Eine Riesenauswahl an Schultaschen-Sets von ERGOBAG, STEP BY STEP und vielen weiteren Markenprodukten, die Ihr Kind lange durch die Schulzeit begleiten. Alle Schultaschen

tens geschult ist und professionell berät. Tipp vom Schultaschen-Profi: „Schulanfänger sind unterschiedlich groß und wachsen schnell. Eine gute Schultasche soll sich anpassen können. Nehmen Sie daher das angehende Schulkind zum Kauf mit.“



### „Bag to school“

Teenager finden bei SKRIBO Bachler ebenfalls eine große Auswahl an stylischen und zugleich praktischen Schulrucksäcken für jedes Alter – das easy grow System sorgt für einen „Rucksack, der mitwächst“. Zu den trendigen Kultmarken SATCH, Cocozoo und Eastpak gibt es jede Menge Zubehör, wie Pennale Sporttaschen, Geldbörsen, Trinkflaschen und vieles mehr. Viele Rucksäcke sind für Laptops geeignet.



### Dauerhafter Bestpreis in Salzburg – garantiert!

# Die Schultaschen und Rucksäcke, die bei SKRIBO Bachler angeboten werden, bieten Ihnen mit bis zu 4 Jahren Garantie nicht nur die Sicherheit, Qualität zu kaufen – sie garantieren auch dauerhaften Bestpreis in Salzburg!

# Beim Kauf eines Schultaschen-Sets ab EUR 189,00 im Rahmen der Schultaschen-Ausstellung, gibt es für Ihren nächsten Einkauf einen Gutschein von EUR 20,00!

# Aktion bei Schulrucksäcken: Vom 7.2. bis 15.2.2020 erhalten Sie beim Kauf von lagernder Ware einen Gutschein über EUR 10,00 auf Ihren nächsten Einkauf!



### Große Auswahl – Top-Marken

Ergonomie und Sicherheitsfunktionen – worauf es ankommt, weiß das Verkaufsteam von SKRIBO Bachler, das bes-

### Ohren auf, Abenteuer an!

Hören ist so wichtig: Es ist der erste Sinn, der schon im Mutterleib funktionsfähig ist und es ist die Basis für den kindlichen Spracherwerb sowie die Lese- und Ausdrucksfähigkeit. Hören fördert Fantasie, Kreativität und Konzentration. Die Toniebox ist deine Eintrittskarte in die Welt der Hörabenteuer. Wunderschön, weich gepolstert und kinderleicht zu bedienen. Aufregende Abenteuer, Wissen pur oder Lieblingslieder in Moll und Dur – die Vielfalt der Tonies ist grenzenlos. Stell den Tonie auf die Box ... und alles ist möglich: lausche, lerne, lache oder tanze, bis die Wände wackeln!



**€ 20,- GUTSCHEIN**  
beim Kauf eines Schultaschensets ab € 189,-.  
Einlösbar beim nächsten Einkauf.

**DAUERHAFTER BESTPREIS IN SALZBURG**

auf dem Rücken... fertig... los!  
**ergobag**

**4 JAHRE GARANTIE AUF SCHULTASCHEN**



### Schultaschen-Ausstellung

#### WANN:

Fr 07.02.- Sa 15.02.2020

08:00-12:00,  
14:00-18:00 Uhr

**WO:** im Geschäft

[www.bachler-papier.at](http://www.bachler-papier.at)

**BACHLER**

PAPIER · BÜRO · BUCH · SPIEL · LOTTO

5441 Altenaur-Markt 127 · Tel. 06245/23 52 · Fax/DW 4  
info@bachler-papier.at · www.bachler-papier.at

**SO VIEL! SO NAH!**

PR

# Ein bisschen Alltag in das Heim bringen

**Seit 2008 werden in Abtenau Mitarbeiter in der Anwendung des Pflegemodells nach Professor Böhms geschult.**

Professor Erwin Böhms, Begründer des Europäischen Netzwerks für psychobiografische Pflegeforschung, kurz ENPP, gratulierte kürzlich zur bestandenen Erstzertifizierung. Zur Feierstunde im Seniorenwohnheim Abtenau fanden sich die Bewohner und das Pflegepersonal des zweiten Stockes ein. „Das Kunststück in der Pflege ist, die positiven Gefühle hervorzuheben“, meint Professor Böhms, „die Menschen sollen sich im Heim daheim fühlen. Die Arbeitsweise des Personals trägt viel dazu bei.“

## Erinnerung an früher

Erlebnisse, Geschmäcker und Gerüche aus der Vergangenheit lassen, laut Böhms, Menschen unterschiedlich reagieren: „Mit dem Alter werden im Gehirn die emotionalen Eindrücke wichtiger als die rationalen. Gutes und Negatives hält die Erinnerung jung. Das wird immer wichtiger, je älter der Mensch wird. So verlängert sich quasi auf psychischer Ebene die Lebenszeit.“ Deshalb findet Böhms es wichtig, bei der Pflege „statt auf die Krankengeschichte auf die Lebensgeschichte zu schauen“.

## Den Alltag gestalten

Dies geschieht am besten, wenn Bewohner, Angehörige und Pflegepersonal gut zusammenarbeiten. Viele Missverständnisse können durch Gespräche und aufmerksames Beobachten ausgeräumt



werden, was sowohl das Heimleben und die Umstellung für die Bewohner als auch die Arbeit des Pflegepersonals erleichtert. „Nach dem Einzug in das Seniorenwohnheim ist es wichtig, sich schnell daheim zu fühlen. Das Verstehen der Biografie eines Menschen hilft uns, besser auf ihn eingehen zu können“, bestätigt Böhms-Beauftragte des Wohnheims, DGKP Silvia Stengert. „Eine große Chance und Aufgabe zugleich liegt darin, eine gewisse Alltagsnormalität herzustellen. Dies gelingt durch eigene Möbel- und Erinnerungsstücke, bekannte Gerüche oder das Ausüben gewohnter Tätigkeiten. Die noch vorhandenen Fähigkeiten sollen bestmöglich erkannt und gefördert werden.“

## Erfolgreiche Zertifizierung

Dietmar Königsegger, der die Prüfung im Haus durchgeführt hat, ist von den guten Quoten bei der Erstzertifizierung angetan: „Im Seniorenwohnheim Abtenau besteht sehr gute Pflege.“ So konnten bei den kontrollierten Punkten Milieugestaltung, Alltagsnormalität, Hausideologie, aber auch im Punkt Dokumentation jeweils weit über 70 Prozent vergeben werden. Beim Festakt übergab er das Zertifikat an Sebastian Flohr, Bereichsleiter OGII im Haus. Auch Bgm. Johann Schnitzhofer stellte sich als Gratulant ein und begrüßte das Engagement und die Bereitschaft zur Fort- und Weiterbildung, die das Seniorenwohnheim bereichert.



Professor Erwin Böhms gratuliert zur Erstzertifizierung



Musikalische Umrahmung der Feierstunde durch Josef Tatzreiter und Rudi Kleißl



Eine **persönliche und individuelle Beratung** steht für Rupert Unterwurzacher bei seinen Kunden im Vordergrund. Auch seine Ehefrau Michalea aus Abtenau weiß das sehr zu schätzen ...

## Einziger Orthopädienschuhmacher im Tennengau

**KUHL** Ihre Füße schmerzen, sie haben Beschwerden beim Gehen, durch Fußfehlstellungen, Fersensporen oder Schmerzen durch langjährige bzw. angeborene Belastungen im Bewegungsapparat?

Rupert Unterwurzacher hat sich mit seiner Firma **MEISTERSCHUH** in Kuchl zur Aufgabe gemacht, mit fachgerechter Beratung und viel Fachwissen, Problemlösungen für ein möglichst schmerzfreies Gehen anbieten zu können. Dabei verwendet der junge und auch einzige Orthopädienschuhmachermeister im Tennengau modernste digitale Messmethoden und nimmt sich viel Zeit für seine Kunden.

Laut Rupert Unterwurzacher ist es besonders wichtig, eine Fehlstellung des Fußes frühzeitig zu korrigieren, um weitere Folgeschäden an Knie, Hüfte und Wirbelsäule zu vermeiden. Hierbei kommen bettende und korrigierende Einlagen zur Verwendung. Neu im Sortiment bei der Firma **MEISTERSCHUH** sind Sensomotorische Einlagen. Durch ihre stimulierende Wirkung auf Muskeln und Fußzonen wird eine Korrektur der Fehlstellung erzielt. Genauso fertigt der Jungunternehmer auch Massschuhe. Egal welche Farbe, Lederart oder Muster - diese Schuhe werden speziell nach den Wünschen der Kunden angefertigt.



**MEISTERSCHUH**  
ORTHOPÄDIESCHUHMACHER - UNTERWURZACHER

### IHR ORTHOPÄDIESCHUHMACHERMEISTER IM TENNENGAU

- MASS-SCHUHEINLAGEN
- SCHUHZURICHTUNGEN
- ORTHOPÄDISCHE MASSSCHUHE
- MODERNSTE MASCHINEN UND MESSTECHNIKEN



**Montag - Freitag: 8:30 - 12:00 Uhr + 14:30 - 18:00 Uhr**  
Abrechnung mit allen Krankenkassen möglich  
**Parkplätze direkt vor dem Haus**  
Termine nach Vereinbarung:  
**0650 80 33 122**

**Markt 14 - 5431 Kuchl**  
[office@meisterschuh.at](mailto:office@meisterschuh.at) - [www.meisterschuh.at](http://www.meisterschuh.at)

LINDENTHALER.COM

**SCHARFE  
TAGE**

Ab 30. Jänner  
\* nur für kurze Zeit \*

Alle reduzierten Teile  
nochmals

**-20%**

**Lindenthaler**

MODE • SPORT • TRACHT

DAMEN & HERREN  
Abtenau • Markt 114 • ☎ 06243/2341

Baby+kids  
Abtenau • Markt 8 • ☎ 06243/3939

Grafik Werbeagentur Gondwana • Bild WKO | inpublic

Viele tolle Angebote • Reduziert bis zu **-70%!**  
Schnäppchenmarkt



## Weltspartag Quiz

Im Rahmen des Weltspartags veranstaltete die Raiffeisenbank Abtenau-Rußbach reg.Gen.m.b.H. das alljährliche Weltspartagquiz.

Bei über 200 Teilnehmerinnen und Teilnehmern durften sich Christian Massow, Theo Schwaighofer, Amelie Reiter, Annika Dörfler, Teresa Lienbacher, Daniel Spannberger, Paul Knobloch, Lara Gsenger, Alina Promok und Daniel Rettenbacher über einen Gewinn freuen.

*GL Dir. Georg Wintersteller und Kundenbetreuer Manuel Grünwald gratulieren den glücklichen Gewinnern.*



Foto: © Raiba Abtenau-Rußbach

## Voglauer ehrt Mitarbeiter für 1020 Jahre Betriebstreue

Im Rahmen der Mitarbeitergala, an der auch der Abtenauer Bürgermeister und Landtagsabgeordneter Ing. Johann Schnitzhofer, die Arbeiterkammer vertreten durch AK Vizepräsident Othmar Danninger und Innungsmeister KommR Herbert Sigl teilgenommen haben, sprachen der Geschäftsführer Peter Grünwald und Vertreter der Gesellschafterfamilien Gschwandtner, Zwilling und Spannberger insgesamt 34 Mitarbeitern ih-

ren Dank und die Anerkennung für die langjährige Betriebstreue aus.

Neben Ehrungen für Dienstjubiläen wurde auch den Pensionisten gedankt, die im abgelaufenen Arbeitsjahr den wohlverdienten Ruhestand angetreten haben. Auch die Lehrlingsausbildung genießt im Haus Voglauer einen hohen Stellenwert. Im Rahmen der Mitarbeitererehrung konnte drei Lehrlingen zur erfolgreichen Abschlussprüfung gratuliert werden. Zur

Zeit bildet das Unternehmen 16 Lehrlinge aus und fördert „Lehre mit Matura“. „Engagierten Mitarbeiter die Chance zu geben sich in unserem Unternehmen zu entwickeln ist die Basis für Innovation und Dienstleistungsstärke sowie der hohen Produktqualität“, so Geschäftsführer Peter Grünwald, „Umso schöner zu sehen, dass unsere Mitarbeiter kontinuierlich die vielen Angebote wie zum Beispiel die Voglauer Akademie im Hause Voglauer nutzen.“



Foto: © Voglauer



# VREA: Seit 25 Jahren Rhythmus im Blut

„Wer hätte das gedacht? Vor 25 Jahren hatten meine Frau Eugenia und ich die Idee, einen Chor zu gründen und heute stehen wir hier und feiern unser Silbernes“, freute sich Chorleiter Josef Lanner nach dem schwungvollen Einzug in die voll besetzte Kirche in Abtenau.

Mit viel Rhythmus begann das Jubiläumskonzert „Wie im Himmel“ der momentan 13 Sängerinnen, von Volksliedern bis modernen Songs spannte sich der musikalische Bogen.

Unterstützung erhielten sie dabei mit Orgel und Klavier von Valeria Lanner, der jüngsten Tochter des Chorgründerpaares, die gemeinsam mit ihren Freunden - Ludwig Zettler an der Orgel, Sebastian Schönmayr mit seiner Trompete und Katharina Wieser mit ihrer sensationellen Stimme - für ein buntes Programm sorgten.

Mit seinen Überlegungen zum Himmel regte Pfarrer P. Virgil Steindlmüller zum



Fotos: © Schrober



Nachdenken an. Als weiterer Höhepunkt überreichte Dieter Schaffer, Präsident des Salzburger Chorverbandes die Urkunden an VREA-Mitglieder, die bereits seit zehn, 20 und über 20 Jahren dem Chor die Treue halten.

Dieter Schaffer gratulierte Eugenia und Josef Lanner zu 25 Jahren VREA.



Christina Salatovic erhielt für 10 Jahre Chormitgliedschaft das Bronzene Ehrenzeichen des Chorverbandes Salzburg



Claudia Schönleitner erhielt für 20 Jahre Chormitgliedschaft das Silberne Ehrenzeichen des Chorverbandes Salzburg



Andrea Sandtner erhielt die Auszeichnung für 23 Jahre Mitgliedschaft.



Gabi Schwaighofer erhielt die Auszeichnung für 24 Jahre Mitgliedschaft.

**HONDA**  
The Power of Dreams

**Honda Schneefräsen**  
So vielseitig wie der Winter.

**Honda hat die perfekte Schneefräse für jeden Bedarf.**  
Ob Garageneinfahrt oder Großfläche: Mit der passenden Schneefräse von Honda können Sie Schnee mühelos entfernen und den Winter genießen. Neben zuverlässiger Leistung steht Honda auch für maximalen Bedienkomfort und innovative Funktionen. Ihr Honda Motorgeräte Fachhändler berät Sie gerne ausführlich.

**AB SOFORT BIS 31. MÄRZ 2020 - FRÜHBUCHER AKTION FÜR HONDA SCHNEEFÄSEN - 20% MwSt SPAREN!**

Ihr starker Partner für Honda Schneefräsen und Gartengeräte:

**SCHNITZHOFFER**  
Das Autohaus in Abtenau.  
www.schnitzhofer.at | tel 06243/2298

**HONDA** | **ENGINEERING FOR** Life

# Abtenauer Advent 2019

Der Abtenauer Advent, welcher in dieser Form nun seit 2010 in Zusammenarbeit mit der Ortsbauernschaft, dem Wirtschaftsbund und dem Tourismusverband stattfindet, war bei seinem 10-jährigen Jubiläum, an beiden Wo-

chenenden sehr gut besucht und ein voller Erfolg.

An den Adventständen wurden wieder kulinarische Spezialitäten, handgemachtes Kunsthandwerk sowie die Advent-

markt-Klassiker Glühwein & Punsch von heimischen Ausstellern angeboten. Für die musikalische Umrahmung sorgten an den 3 Tagen die Kinder der Volksschule Markt, das Abtenauer Trompetentrio und die Schüler des Musikums.



Foto: © www.abtenau-info.at

## Karitativer Stand von Maria Schnöll

Ein besonderes Highlight war, wie auch in den Jahren zuvor, wieder der karitative Stand „Weihnachtswerkstatt – gemeinsam helfen“ von Maria Schnöll. Leider öffnete dieser Stand heuer zum letzten Mal seine Pforten. Im Team wurde beschlossen, den Gesamterlös der letzten Jahre den Schulen der Gemeinde Abtenau zu spenden. Dadurch wird den Schulleitern ermöglicht, bedürftigen Schülern unbürokratisch und schnell helfen zu können. Auf diesem Wege möchte sich der Adventverein Abtenau für das Mitgestalten des Abtenauer Advents in den letzten Jahren recht herzlich bedanken.



Foto: © www.abtenau-info.at

## Abtenauer Adventsingen

Der Höhepunkt des Abtenauer Advents war auch heuer das traditionelle Adventsingen unter der Leitung von Mag. Josef Moisl. Über 20 Hirtenkinder, einstudiert von Hans Spannberger und Josef Moisl, sowie Kinder der Volksschule Abtenau unter der Leitung von Maria Stampfer bildeten den Mittelpunkt der Veranstaltung. Das Hirtenspiel war eingebettet in Weisen und Hirtenliedern vom Pinzgauer Dreigesang, dem Chor der Stiftsmusik St. Peter, der mozPartie, der Abtenauer Hackbrettmusi, den Unteraumusikanten und Pfarrer Mag. Virgil Steindlmüller an der Orgel.



Foto: © Krippenbauverein Abtenau

Auch die alljährliche Krippenausstellung im Pfarrzentrum Abtenau, welche sich auch dieses Jahr großer Beliebtheit erfreute, war wieder ein wichtiger Bestandteil im Abtenauer Advent. Die selbst gebastelten Weihnachtskrippen des Krippenbauvereins Abtenau wurden in der 2-tägigen Ausstellung präsentiert. Hierbei gibt es nun eine „weltweit“ einzigartige Krippe seit Dezember 2019 im Pfarramt (Markt 2) zu bestaunen. Die „Bergamokrippe“ ist eine ca. 4 x 4 Meter große Dioramakrippe, welche dem Krippenbauverein Abtenau von den befreundeten „Krippenfreunde von Ponte San Pietro“ aus der italienischen Region um Bergamo, anlässlich des 10-jährigen Bestandsjubiläums, geschenkt wurde.



Am Samstag, 8. Februar 2020, findet ab 14.00 Uhr auch dieses Jahr der beliebte Kinderfasching am Eislaufplatz statt. Ab 15.00 Uhr können sich die Kinder wie auch schon im vergangenen Jahr von Irene lustige Gesichter schminken lassen. Für jeden Eisläufer wird es eine süße Überraschung geben. Tolle Musik, Spaß und Gaudi warten auf Groß und Klein.



Foto: © Karl Posch

## Ein Rennen, bei dem nicht der Schnellste im Vordergrund steht

**Am 30.12.2019 hat die Sektion Ausdauersport des ASKÖ Raiffeisen Gosau bereits zum 12. Mal den Zwieselalm-Aufstieg abgehalten.**

Das Aufstiegsrennen auf den höchsten Punkt des Skigebiets Dachstein West ist eine Tradition geworden, die vor allem den „Normal-Tourengeher“ anspricht. Denn es gewinnt nicht der schnellste, sondern derjenige, der am nächsten beim Mittelwert zwischen schnellster und langsamster Zeit liegt. Während in den letzten Jahren der Ruf Gosau's als Schneeloch oft das Rennen durch Schneefall, Wind und Kälte sehr selektiv gemacht hat, ist es diesmal bei geradezu perfekten Verhältnissen fast schon vergnüglich über die Bühne gegangen. Bei Windstille und einer wunderschönen Abendstimmung konnte Andreas Rammersdorfer aus Feldkirchen an der Donau mit nur 19 Sekunden Abweichung auf die Mittelzeit von 54:14 Minuten den Hauptpreis, ein Paar Tourenski, nach Hause nehmen. Die stimmungsvolle Siegerehrung in der Sonnenalm mit Musik

und viel Gelächter wurde nach der gemeinsamen Talfahrt mit der Seilbahn, um die Präparierung für den Skibetrieb am nächsten Tag nicht zu stören, in Gosau fortgesetzt.

Sektionsleiter Karl Posch freut sich über die gelungene Veranstaltung: „Besser hätte es nicht laufen können. Wenn man in die Runde der Sportler schaut, sieht man lauter zufriedene Gesichter, das wünscht man sich als Veranstalter. Danken möchten wir neben den vielen Helfern und Sponsoren vor allem auch den Teilnehmern, die zum Teil wirklich lange Anreisen in Kauf genommen haben, um auf Schnee sein zu können. Schade, dass wir nur 120 Starter zulassen können, denn angefragt hatten wesentlich mehr. Die können aber gern in einem Jahr mitmachen, am 30.12.2020 ist es wieder soweit!“

Der Vollständigkeit halber auch noch die Tagesbestzeiten: Michaela Essl aus Abtenau bewältigte in der Damenklasse in 37:17 Minuten die 760 Höhenmeter am schnellsten, Max Kurz aus Salzburg war in 31:57 Minuten der schnellste Herr.



Foto: © Andreas Renner



Foto: © Karl Posch

## Rechts-TIPP

### Touristische Vermietung



Sollte man sich zu einer Vermietung von Wohnungen oder von Eigenheimen an Touristen entschließen, sind verschiedene Rechtsnormen zu beachten. Ob diese Vermietung online über Vermietungsplattformen wie Airbnb oder klassisch über die Vermittlung vom ortsansässigen Tourismusverband erfolgt, ist dabei nicht ausschlaggebend. Immer zu beachten sind etwaige mietrechtliche Regelungen, die Widmung des gegenständlichen Vermietungsobjektes, die gewerberechtlichen Vorschriften, die damit einhergehenden steuerlichen und sozialversicherungsrechtlichen Verpflichtungen sowie etwaige Registrierungsbestimmungen gegenüber den Gemeinden. Die Ortstaxe ist bei touristischer Nutzung aufgrund der hohen Sanktionen ohne Ausnahme zu zahlen.

Meist sind Eigentumswohnungen zu Wohnzwecken gewidmet und eine etwaige touristische Vermietung ist ohne Umwidmung nicht zulässig. Diese Umwidmung bedarf jedoch der Zustimmung der übrigen Wohnungseigentümer im Haus, was in der Regel oft sehr schwierig ist. Wenn eine Eigentumswohnung gekauft wird und bereits im Vorfeld geplant ist, diese fallweise zu touristischen Zwecken zu vermieten, empfiehlt es sich, sich dieses Recht im Wohnungseigentumsvertrag festzuhalten.

Sollte aufgrund der Widmung die touristische Vermietung möglich sein, stellt sich darüber hinaus die Frage nach der Notwendigkeit einer Gewerbeberechtigung. Dabei gilt zu klären: erfolgt die Bewerbung auf einschlägigen Internetportalen, gibt es zusätzliche Leistungen (Wäsche, W-Lan Zugang, Flachbildfernseher und Endreinigung) bzw. erfolgt die Vermietung für eine kurze Mietdauer (ein bis zwei Nächte, selten eine Woche) zu Preisen jenseits einer normalen Wohnraummiete. Auch dabei gibt es aber wiederum einige Ausnahmen, beispielsweise hinsichtlich der Bettenanzahl.

Ist eine gewerbliche Tätigkeit gegeben, muss man diese bei der Gewerbebehörde melden. Das wirklich schmerzvolle an der Gewerbeordnung ist die damit in Zusammenhang stehende Sozialversicherungspflicht für die Mieteinnahmen. Die Themen Sozialversicherungspflicht und die steuerlichen Folgen einer Vermietung klären wir idealerweise gemeinsam mit ihrem Steuerberater. Wir beraten Sie gerne für Ihre optimale Lösung!

**Dr. Claudia STEINHÄUSLER**  
Rechtsanwältin in Salzburg und Abtenau

Terminvereinbarung unter  
0662/ 6255400 oder 0664/ 75118955

# Erfolgreiche Mannschaft der SU Abtenau Team Nordic

Derzeit trainieren 35 Kinder und Jugendliche im Nachwuchs 2-3x wöchentlich mit 7 Trainern und nehmen erfolgreich an regionalen, nationalen und teilweise internationalen Wettkämpfen im Langlauf und Biathlon teil.

Besonders erfolgreich war und ist die Biathletin Annabella Weng und der Langläufer Tobias Galler.

Galler wurde im letzten Jahr aufgrund der starken Leistungen im Landes- und Austria Cup in den Landeskader aufgenommen.

Im ersten Landescuprennen des Jahres am 5. Jänner in Maria Alm in klassischer Technik bei schweren Bedingungen konnte Tobias Galler seine Klasse (Schüler II) klar für sich entscheiden. Aber auch das restliche Landescup Team der SU Abtenau war sehr erfolgreich, so konnten Daniel Rettenbacher (Kinder II) und Roland Galler (AKII) ebenso ihre Klassen gewinnen.



Fotos: © SU Abtenau

## Neu-Einkleidung Ski Nordic

Nachdem die letzte Einkleidung bereits drei Jahre zurückliegt, freuten sich die Kinder und gleichermaßen die Trainer auf neue und einheitliche Funktionsbekleidung. So wurden, mit Unterstützung unserer Sponsoren und unter sachkundiger Beratung von Stefan Wintersteller von Checkpoint Sport in Rußbach, neue Aufwärm- und Rennanzüge des Nordic Herstellers Björn Daehlie angekauft.

Wieder in der der Traditionsfarbe Blau aber mit coolen Details in orange aufgepeppt sind die Athleten der SU Abtenau in Langlauf und Biathlon Bewerben einheitlich unterwegs und bereits von weitem erkennbar.

Wir freuen uns sehr über die großzügige Unterstützung der heimischen Wirtschaft und bedanken uns herzlich bei den Unternehmen:

- 2F-Leuchten GesmbH in Abtenau
- Watlow Plasmatech GmbH in Kuchl

- Autohaus Picker GmbH & Co KG in Abtenau
- Qness GmbH in Golling
- Pilz+Partner Wirtschaftstreuhand und Steuerberatung in Abtenau und Bad Ischl
- Checkpoint Sport in Rußbach

Bericht: Christian Rettenbacher, Sektionsleiter Nordisch - SU Abtenau



## Vorankündigung

Orts- und Vereinsmeisterschaft Nordic am 15.03.2020 auf der Seethallope (Flutlichtlope) Starten können ALLE Abtenauer und Abtenauerinnen. Eigene Gruppe für die ganz Kleinen (0-6 Jahre, Bambini – hier werden alle Erster) Sowie der sehr beliebte Genusslauf für Erwachsene (1,5km flach – inkl. Labestation) lädt zum entspannten gemeinsamen Langläuferlebnis ein. Große Tombola mit tollen Preisen

Raiffeisenbank Abtenau präsentiert:

# Sumsi Skirennen

Donnerstag, 13.02.2020  
um 13.30 Uhr beim  
Sonnleitenlift in Abtenau

Anmeldung:  
abtenau.raiffeisen.at  
Raiffeisenbank Abtenau  
Tel.: +43 6243 2500-0

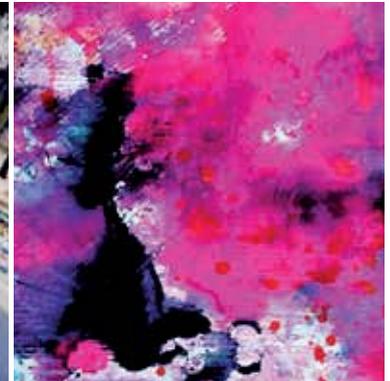
Raiffeisenbank Abtenau-Rußbach



# Malgruppe Golling – eine regionale Initiative zur Förderung von Kunst und Malerei

Seit 2012 ist die Malgruppe Golling aktiv und für viele die Möglichkeit sich mit der Kunst auseinanderzusetzen, mit der Faszination des Aquarellmalens zu beschäftigen und laufend zu perfektionieren.

Jeden Mittwoch wird gemeinsam an verschiedenen Themen und Techniken der Aquarellmalerei und an der Vielfalt der Umsetzungsmöglichkeiten gearbeitet. „Durch Anfänger bis hin zu erfahrenen Malern, entsteht eine besondere Dynamik im gemeinsamen Arbeiten“, erzählt Erwin Karl, Initiator der Malgruppe Golling, „vor allem die langjährigen Teilnehmer der Malabende sind für die Gruppe sehr wertvoll, weil diese immer wieder persönliche Aspekte einbringen und die anderen bis hin zum Anfänger inspirieren. Es gibt vor allem jenen, die noch keine oder wenig Erfahrung mit dem Malen haben, die



Fotos: © Malgruppe Golling

Möglichkeit von den verschiedenen Herangehensweisen zu lernen und seinen persönlichen Stil zu entwickeln.“ Die Ambition, vor sieben Jahren die Malgruppe Golling zu gründen war und ist bis heute die gleiche, eine Möglichkeit anzubieten, sich im Tennengau das ganze Jahr kontinuierlich künstlerisch zu betätigen und zu trainieren. Neben den Malabenden

gibt es auch zweimal im Jahr die Option an einer Malreise in den Süden und an experimentellen Thementagen in Osttirol teilzunehmen.

Es gibt immer wieder die Möglichkeit in der Malgruppe Golling einzusteigen und mitzumachen.

Arbeitsabende sind Mittwoch von 18 - 21 Uhr in Golling, Kontakt 0664/1328339

## DER NEUE PEUGEOT 208

UNBORING THE FUTURE

PEUGEOT 3D i-Cockpit®  
TEILAUTONOMES FAHREN  
ACHTGANG-AUTOMATIKGETRIEBE



MOTION & e-MOTION





PEUGEOT

Alle Ausstattungsdetails sind modellabhängig serienmäßig, nicht verfügbar oder gegen Aufpreis erhältlich. Symbolfoto.  
PEUGEOT EFFICIENCY TOTAL Gesamtverbrauch: 3,2–4,4 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission: 85–103 g/km.

## AUTO SCHWAIGHOFER

5442 Rußbach, Schattau 70  
Tel.: 06242/204, [www.auto-schwaighofer.at](http://www.auto-schwaighofer.at)



# 80 Jahre Mitarbeiter-Ehrung in der Raiffeisenbank Abtenau- Rußbach

Die Raiffeisenbank Abtenau-Rußbach reg. Gen.m.b.H. zeichnete bei ihrer diesjährigen Weihnachtsfeier wieder langjährige MitarbeiterInnen für ihre Betriebstreue aus.

Frau Dorothea Reschreiter wurde für 35 Jahre, Herr GL Franz Pendl für 30 Jahre und Frau Elisabeth Wallinger für 15 Jahre Firmentreue geehrt.

Die beiden Geschäftsleiter Dir. Georg Wintersteller und Franz Pendl sowie Obmann Blasius Reschreiter bedankten sich bei den Mitarbeitern für den jahrzehntelangen Einsatz.



GL Dir. Georg Wintersteller, Dorothea Reschreiter, Hannes und Elisabeth Wallinger, Petra und GL Franz Pendl, Obmann Blasius Reschreiter.

Foto: © Raiba Abtenau-Rußbach

# Annaberg-Lungötz ist sehr aktiv!

Bei der Jahreshauptversammlung der Landjugend Bezirk Pongau-Tennengau blickten die vierzehn Ortsgruppen und der Bezirksvorstand auf ein aktives und ereignisreiches Vereinsjahr zurück.

Seit einiger Zeit gehört dabei die Ermittlung der aktivsten Ortgruppe des Jahres zum Programm. Die Landjugend Gastein verteidigte dabei den Titel der aktivsten Ortsgruppe. Mit ihren zahlreichen Teilnahmen bei Kursen, Wettbewerben und Veranstaltungen, sowie der Durchführung des großen Jubiläumsfestes, konnten sie die Wertung für sich entscheiden. Den zweiten Platz sicherte sich die Landjugend Enns-Pongau. Über den dritten Platz durfte sich die Landjugend Ann-



aberg-Lungötz freuen. „Dass wir so aktive Ortsgruppen im Bezirk haben, ist nicht selbstverständlich. Der Zusammenhalt und die zahlreichen Landjugendmomen-

te sind etwas ganz besonderes und dazu trägt jedes Mitglied bei“, resümiert Marlene Gruber, Leiterin der Landjugend Bezirk Pongau-Tennengau, stolz.

Foto: © Standjugend Bezirk Pongau-Tennengau

Raiffeisenbank Abtenau präsentiert:

# Sumsi Skirennen

Donnerstag, 13.02.2020  
um 13.30 Uhr beim  
Sonnleitenlift in Abtenau

Anmeldung:  
abtenau.raiffeisen.at  
Raiffeisenbank Abtenau  
Tel.: +43 6243 2500-0




Raiffeisenbank Abtenau-Rußbach



## „Schwebende Ehrung“

Der Annaberger Skistar Marcel Hirscher hat eine, der EC Red Bull Salzburg ebenso. Nun hat auch Professor Gottfried Kumpf seine eigene Gondel an der Donnerkogelbahn. Denn auch der international renommierte Künstler Gottfried Kumpf ist ein gebürtiger Annaberger und seinem Geburtsort sehr zugetan. Bereits 2006 schenkte er der Gemeinde eine Skulptur, die Eule thront auf einem von ihm entworfenen Brunnen im Zentrum des Ortes.

Durch die guten Kontakte von Familie Ramsauer aus Annaberg zum Künstler, wurde vor dem Start in die Wintersaison ein weiteres Projekt umgesetzt. Dank der Bemühungen durch Georg Ramsauer konnte in kürzester Zeit eine Gondel der Donnerkogelbahn um ein weiteres Zeugnis des vielfältigen Schaffens von Gottfried Kumpf bereichert werden. In Anlehnung an die bereits vorhandene Eule, breitet diese nun ihre Flügel aus und schwebt bergwärts.

Zur feierlichen Einweihung der Gondel mit der Nr. 37, begrüßten zahlreiche Festgäste den 89-jährigen Künstler, der selber stets begeisterter Skifahrer war, und seine Frau Guni.

**Wir Abtenauer: Herr Professor Kumpf, wie wichtig ist Ihnen Heimat?**

**Prof. Kumpf:** „Heimat wird immer so romantisch dargestellt, mit diesem Verwurzelsein. Das verbinde ich nicht damit. Für mich ist es viel mehr ein angenehmes Gefühl.“

**WA: Es ist nicht die erste Eule, die Sie für Annaberg-Lungötz entworfen haben?**

**Kumpf:** „Richtig, schon vor gut 20 Jahren habe ich in Bologna eine Eule aus Bronze gegossen und der Gemeinde Annaberg-Lungötz zum Geschenk gemacht. Sie steht auf einem von mir entworfenen Brunnen direkt vor der Neuen Mittelschule.“

**WA: Das Kunstwerk auf der Gondel ist also eine Fortsetzung dieser Eule?**

**Kumpf:** „Ja, so kann man sagen. Ich bin ja früher viel Ski gefahren und kenne viele Skigebiete. Aber ich muss sagen, die



Prof. Kumpf und seine Frau Guni vor „seiner Gondel“

Gondeln der Donnerkogelbahn gefallen mir sehr gut. Natürlich ist es auch zum Teil der technische Fortschritt, es ist ja eine noch relativ junge Bahn. Aber sie ist schon etwas Besonderes mit ihrer Mittelstation. Auch die Geschwindigkeit ist sehr angenehm.“

**WA: Sie waren immer ein leidenschaftlicher Skifahrer?**

**Kumpf:** „Ich bin mit den Skiern automatisch aufgewachsen. In die Schule ging es damals auch auf Ski. So macht man eben im Laufe der Zeit auch die Entwicklungen beim Skifahren mit.“

**WA: Wäre dann die logische Folge ein „kumpf-designter“ Ski?**

**Kumpf (überlegt kurz):** „Ja, das würde ganz gut passen.“

**WA: Ein weiterer Annaberger, Marcel Hirscher, hat ja genau mit Skifahren riesige Erfolge eingefahren. Wäre das vielleicht auch eine Karriere für Sie gewesen?**

**Kumpf:** „Nein, dazu hatte ich nie das Talent, mit meinen Reflexen wäre ich viel zu langsam. Aber die Ruhe und Geduld brauche ich bei der Malerei, wo man stundenlang sitzt, skizziert und malt.“

**WA: Haben Sie die Karriere von Marcel Hirscher ein wenig mitverfolgt?**

**Kumpf (enthusiastisch):** „Ja natürlich! Ich habe alles im Fernsehen angesehen, es ist doch eine fast patriotische Angelegenheit. Marcel hat uns so viel Freude gemacht. Diese Konzentration, dieses Gefühl – das ist ein großes Talent.“

**WA: Talent braucht es aber auch in der Kunst?**

**Kumpf:** „Auf jeden Fall. Ich habe ja begonnen, Medizin zu studieren und sollte in die Fußstapfen meines Vaters treten. Aber bereits im Studium habe ich und auch andere schon erkannt, dass ich Talent für's Malen habe. So rief man mich beispielsweise nach Obergurgl, wo ein Keltenschädel ausgegraben wurde. Ich machte davon Federzeichnungen in Anatomiebüchern. Ein Foto ist nie so deutlich wie eine Federzeichnung. Schauen Sie einmal in einem Schwammerlbuch nach.“

**WA: So sind Sie also in die Kunst gewechselt?**

**Kumpf:** „Zur damaligen Zeit als Maler tätig zu sein und dabei auch noch erfolgreich zu werden, das war anfangs schon sehr hart. Aber mein Talent hat sich entwickelt – Gott sei Dank. Ich will Bilder malen, die andere anregen oder gefühlsmäßig ansprechen. Es freut mich immer, wenn auch Kunstsammler nicht kaufen, weil „Kumpf“ draufsteht, sondern weil sie es mit Herz erwerben.“

**WA: Wie wollen Sie Ihren 90. Geburtstag im Jahr 2020 feiern?**

**Kumpf:** „Es gibt Menschen, die feiern ihren Geburtstag ein ganzes Jahr lang. Auch gut. Für mich ist das nichts Besonderes, ich habe schon so viele Geburtstage gehabt. Mir wurde erzählt, dass mich meine Mutter als Baby in der frischen Lammer gebadet hat. Vielleicht bin ich deshalb mit fast 90 immer noch so fit und jetzt schau ich mir an, ob es noch einmal so lange wirkt!“

## Neuer Bezirksfeuerwehrkommandant

Mit 1. Jänner hat der Tennengau einen neuen Bezirksfeuerwehrkommandanten. Markus Kronreif aus Abtenau folgt Günter Trinker, der im April 2019 zum Landesfeuerwehrkommandanten gewählt wurde, nach.

„Mit Markus Kronreif nimmt ein erfahrener Feuerwehrmann mit Leib und Seele das Ruder im Bezirk Hallein in die Hand“, so Landtagspräsidentin Brigitta Pallauf bei der feierlichen Kommandoübergabe. Markus Kronreif war jahrelang Mitglied der Feuerwehr Abtenau und später dort Kommandant. Der 54-jährige, im Brotberuf Brigadierkommandant-Stellvertreter bei

der Luftraumüberwachung, ist auch im Landesfeuerwehrverband Salzburg bei Katastrophen im Einsatz. Mit 1. Jänner begann seine Funktion als oberster Chef der Freiwilligen Feuerwehren im Tennengau. Im Bezirk Tennengau gibt es insgesamt 13 Feuerwehren mit sechs Löschzügen und einer Betriebsfeuerwehr mit 1.300 aktiven Mitgliedern und rund 110 Mitgliedern bei der Jugend. Dazu stehen rund 580 nicht aktive Mitglieder als Reservisten bei Ernstfällen und Katastrophen für Einsätze zur Verfügung.



Foto: © Land Salzburg / Franz Neurnayr

Bezirksfeuerwehrkommandant Markus Kronreif, Landtagspräsidentin Brigitta Pallauf, Landesfeuerwehrkommandant Günter Trinka

## Wahl des Abschnittsfeuerwehrkommandanten 2

Nachdem der amtierende Abschnittsfeuerwehrkommandant 2 Tennengau BR Markus Kronreif, MBA, MSD, zum Bezirksfeuerwehrkommandanten des Tennengaus gewählt wurde, stand unter dem Vorsitz des Bezirkshauptmannes Stellvertreter Mag. Engelbert Pilshofer in den Räumlichkeiten der Bezirkshauptmannschaft Hallein die Neuwahl zur Nachbesetzung dieser Funktion an.

Der Wahl, stellte sich als einziger Kandidat ABI Rupert Unterwurzacher. Ohne Gegenstimmen und Stimmenthaltung wurde der Ortsfeuerwehrkommandant der Freiwilligen Feuerwehr Kuchl von den Wahlberechtigten Ortsfeuerwehrkommandanten des Abschnittes 2 Tennengau



Foto: © LM Paequale Ascione (FF Abtenau)

Die Ortsfeuerwehrkommandanten wählten ABI Rupert Unterwurzacher zum neuen Abschnittsfeuerwehrkommandanten.

einstimmig zum neuen Abschnittsfeuerwehrkommandanten 2 Tennengau gewählt. In seiner ersten Ansprache bedankte sich ABI Unterwurzacher für das seiner Person entgegengebrachte Ver-

trauen und signalisierte auch weiterhin, das sehr gute Verhältnis und die Zusammenarbeit zu allen Feuerwehren des Abschnittes und Bezirkes aufrechterhalten zu wollen.

## Feuerwehrkommandant wiedergewählt

Am 10. Jänner 2020 erfolgte in der Gemeinde Scheffau am Tennengebirge unter Vorsitz von Bürgermeister Friedl Strubreiter die Wahl des Ortsfeuerwehrkommandanten.

Bevor er sich der Wiederwahl stellte, blickte der amtierende Ortsfeuerwehrkommandant OBI Ulrich Strubreiter auf die letzten 10 ereignisreichen Jahre zurück. Anschließend wurde er mit sehr großer Zustimmung für seine dritte Amtsperiode wiedergewählt. Sein bisheriger Stellvertreter, BI Matthias Putz legte nach 10 Jahren seine Funktion zurück, ebenso die Zugskom-

mandanten OBM Johannes Schefbänker und VI Ermin Wald. Sie bleiben der Feuerwehr Scheffau weiterhin als aktive Mitglieder erhalten. Als neuer OFK-Stv. wurde HLM Blasius Bernhofer bestellt. Die Ehrgengäste, Bürgermeister Friedl Strubreiter und AFK 2 BR Rupert Unterwurzacher, dankten den scheidenden Ortsfeuerwehrratsmitgliedern für ihre wertvolle Arbeit und gratulierten dem wiedergewählten Ortsfeuerwehrkommandanten und seinem Stellvertreter.



Foto: © FF Scheffau

v.l.n.r.: AFK 2 BR Rupert Unterwurzacher, BI Matthias Putz, OBI Ulrich Strubreiter, HLM Blasius Bernhofer, Bgm. Friedl Strubreiter



## 20 Jahre Kosmetikstudio Ulrike Auer

Das 20-Jahre-Jubiläum feierte kürzlich das Kosmetikstudio Ulrike Auer in Abtenau.

Nach siebenjähriger Berufspraxis erfüllte sich Ulrike Auer 1999 ihren Jugendtraum von der Selbstständigkeit. Heute besteht ihr Team aus zwei Mitarbeiterinnen und einem Lehrling. „Die Lehrlingsausbildung ist für mich sehr wichtig, denn wir müssen dem Fachkräftemangel entgegenwirken“, sagt Ulrike Auer. Mit viel Engagement erreichten zwei ihrer Lehrlinge den ersten Platz beim Lehrlingswettbewerb Fußpflege – sowohl auf Landes- als auch auf Bundesebene. Bei den Kosmetikprodukten überzeugt Ulrike Auer mit großer Vielfalt. Das Angebot reicht von Meerwasserkosmetik bis hin zu Aloe Vera Produkten und hochwertigen Anti-Aging-Präparaten. Podologische Fußpflege, dauerhafte Haarentfernung, manuelle Kosmetik und auch apparative Behandlungen runden das An-



Foto: © WKS

Innungmeister Hannes Enzinger gratulierte Ulrike Auer zum Jubiläum.

gebot ab. Statt einer Jubiläumsfeier gab es attraktive Angebote und eigens kreierte Präsentate. „Auf diesem Weg möchte ich mich bei meinen Kunden für die 20-jähri-

ge Treue bedanken“, so Ulrike Auer. Ulrike Auer ist nun seit 30 Jahren in ihrem Beruf tätig und wird in und um Abtenau für ihr Können und Wissen geschätzt!

## Federkielstickerei ist UNESCO-Kulturerbe

**Ob mündlich überlieferte Traditionen, darstellende Künste, gesellschaftliche Rituale und Feste, Wissen um die Natur oder Handwerkskünste - immaterielles Kulturerbe ist lebendig.**

Es wird von menschlichem Wissen und Können getragen und von einer Generation an die nächste weitergegeben. Immaterielles Kulturerbe prägt das gesellschaftliche Zusammenleben und leistet einen wichtigen Beitrag zur nachhaltigen Entwicklung von Gesellschaften. Gespaltene Kiele von Pfauenfedern dienen als „Faden“ zum Besticken von hochwertigem Leder. Die Kunst des Federkielstickens, wie dieses Handwerk genannt wird, gibt es bereits seit mehr als

200 Jahren. Nun hat die UNESCO das Handwerk auf die Liste des immateriellen Kulturerbes gesetzt. Die Salzburger Federkielstickerei von Herbert Klieber und Walter Grübl bekam dafür im Bundeskanzleramt eine Urkunde verliehen.

Fingerfertigkeit, Konzentration und Ausdauer: von Hand mit Federkiel bestickte Stücke, wie Ranzen, Gürtel oder Taschen sind langlebige Unikate, deren traditionelles Verfahren, aber auch die moderne Umsetzung in der Salzburger Federkielstickerei von immer mehr Kunden wertgeschätzt wird. Jedes Produkt ist ein Einzelstück und wird nach Kundenwunsch gefertigt. Alte Ranzen werden fachmännisch restauriert. Umso wichtiger, dass mit Philipp, Fabian und Josua Klieber



Foto: © Schöber

die nächste Generation bereits tatkräftig im Betrieb mitwirkt und das alte Handwerk weiterleben lässt. Herzlichen Glückwunsch zu dieser Auszeichnung!



Jetzt neu bei uns!  
**Virtual Reality**

ewe FM

### Küche und Einrichtung live erleben – Erlebe deine neue

Einrichtung schon während der Planung live mit unserer modernen VR-Präsentation. Jetzt in unserem Schauraum in Gosau und Hallein.

Tischlerei, Küchenstudio Laserer  
4824 Gosau, Gosauseestraße 1  
Tel. +43 (0) 6136 / 8228, office@laserer.at

Atelier für Küchen & Wohnkultur  
5400 Hallein, Salzachtalstraße 10,  
Tel. +43 (0) 6245 / 74274, www.laserer.at



TISCHLEREI  
**LASERER**  
PASST ZU MIR!



# Standing Ovations für Pilot Thomas Rettenbacher

**Pilot Thomas Rettenbacher startete mit der Staatsmeisterschaft, die zugleich ein Teilwettbewerb für die Österreichische Gesamtwertung war, in eine harte Wettkampfsaison.**

Bei eher kühleren Temperaturen waren alle Piloten gefordert, schlussendlich kürte sich Thomas Rettenbacher zum zweiten Mal zum Staatsmeister im Hub-schrauberkunstflug und lag zum 6. Mal in Folge in der Gesamtwertung in Führung.

Beim internationalen Wettbewerb in Albstadt (nahe Stuttgart) waren mehrfache Europa- und Weltmeister, sowie mehrfache Deutsche Meister am Start. Nach einem nur sehr knappen Duell gelang es Thomas, mit minimalstem Abstand auf den 2. Platz zu fliegen, bevor es zur Weltmeisterschaft in Ballenstedt/

Deutschland ging. Tag für Tag wurde es spannender, Thomas schaffte es, sich bis ins Finale der besten 15 Piloten der Welt zu qualifizieren.

Schon an den Trainingstagen davor zeichnete sich immer heftiger Wind ab der bis zum Finale immer stärker wurde. Beim Finalflug von Thomas wurde der Wind so stark, dass er gegen Böen mit bis zu 50km/h kämpfen musste. Nach der Landung gab es für diese sensationelle Leistung von allen Piloten und Zuschauern „Standing Ovation“. Gesamt platzierte er sich mit einem hervorragenden 10. Platz unter den weltbesten Piloten. Nach weiteren internationalen und stark besetzten Wettbewerben schloss er die erfolgreiche Saison als Gewinner in der Gesamtwertung des Österreich-Pokals ab.



Foto: © Rettenbacher

Ohne den Unterstützern und seinen Eltern wäre das alles nicht möglich, ein herzlicher Dank gilt Elektrotechnik Ramsauer ERA und der Raiffeisenbank Abtenau.

# Thomas Marchl ist Landesmeister

**Thomas Marchl vom SC Kuchl holte kürzlich in Leogang beim Landescup der Biathlon LG Elite mit starker Gästebeteiligung (Bayern, Tirol, OÖ, Stmk.) zweimal den Sieg.**

Am Samstag stand der Einzelwettkampf am Programm, hier werden 4 mal 5 Schuss abgegeben und 6 km gelaufen. Thomas traf als einziger im Feld der Burschen 20 mal ins Schwarze, da staunten auch die Trainer aus Rupolding. Dazu noch eine Top-Laufzeit von 18:55 min, mit der er sich mit 55 sec Vorsprung auf den Zweitplatzierten souverän den Sieg holte.

Tags darauf wurde bei perfektem Wetter die Salzburger Landesmeisterschaft Biathlon Elite Luftdruck im Sprint ausgetragen. Ein ähnliches Bild wie am Vortag, Thomas holte sich mit Tagesbestzeit über 4,5 km mit einer Zeit von 14:44 min und einem Schussfehler den Landesmeistertitel in der U15.

Thomas ist seit letztem Jahr im Nordischen Ausbildungszentrum Eisenerz stationiert und bei den bisherigen Saisonleistungen sieht man bereits die Früchte vom sehr harten Sommertraining, welches er mit seinen Sportkollegen in der Steiermark absolviert hat.



Foto: © Marchl

# Podestplatz für Markus Gfatterhofer

**Bei den Weltcup-Läufen war das Para-Ski-Team in Prato Nevoso äußerst erfolgreich.**

Auch für Markus Gfatterhofer aus St. Martin lief es hervorragend. Im ersten Bewerb konnte er sich bereits über Platz vier in der Klasse sitzend freuen, beim zweiten Torlauf konnte er das gute Ergebnis als Vierter wiederholen. Zum Abschluss schaffte es Gfatterhofer sogar direkt auf das Stockerl und kann über Platz zwei jubeln.



Foto: © Facebook/Gfatterhofer

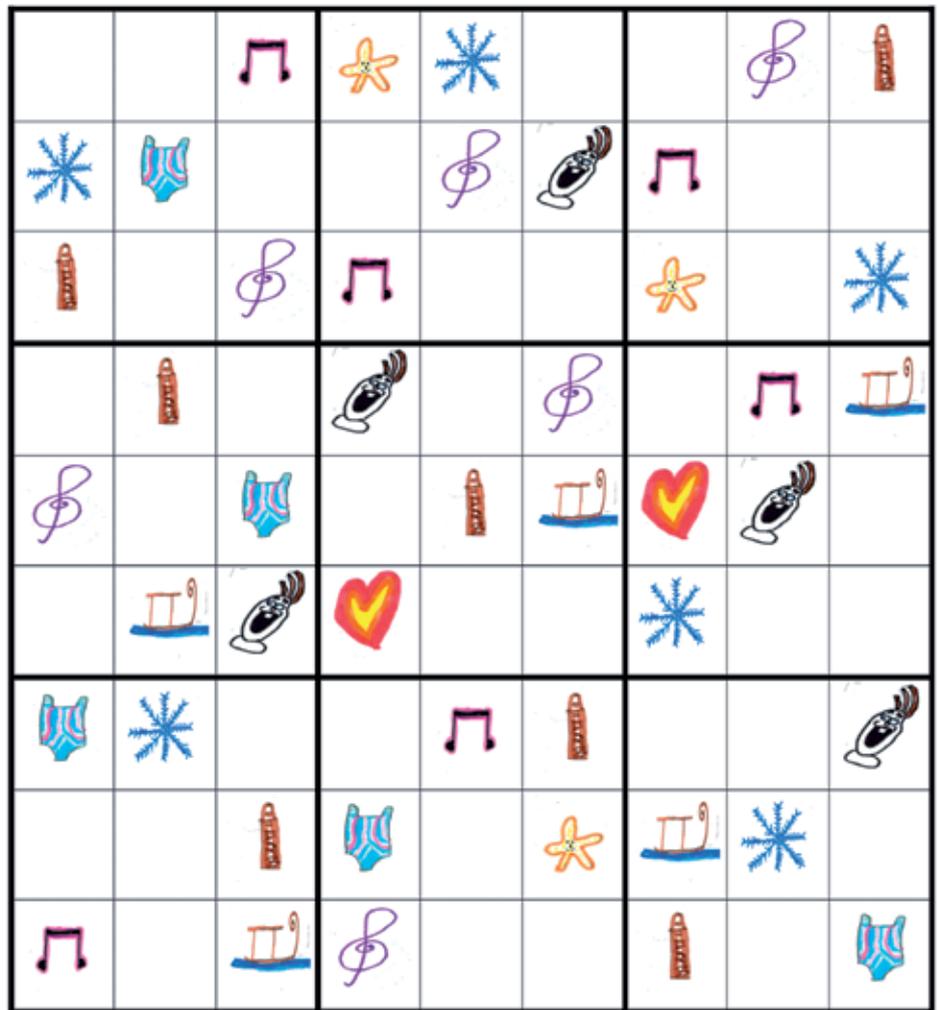


## Liebe Kinder,

ein neues Jahr hat begonnen und im Winter gibt es immer was zu tun! Ob draußen toben oder drin Musik hören – achja – habt ihr eigentlich schon eine Verkleidung für den Fasching? Was ihr noch machen könnt, ist dieses tolle Sudoku von Anna Schönleitner zu lösen – wir wünschen viel Spaß! Anna geht in die 2 Klasse der VS Abtenau und ist 8 Jahre alt. Ihre Hobbies sind Synchronschwimmen bei der SU Abtenau, Flöte spielen mit Ihrer lieben Lehrerin sowie Querflöte, ihre Freunde zum Spielen treffen, Musik von Mark Forster und vieles mehr. Sie lacht sehr, sehr viel, weil sie sehr lustig ist.



Foto: privat



## Ein Spielhaus für das „Hampelstrampel“

Die Obfrau der Landjugend Andrea Gschwandtner übergab an Renate Wagenhofer, Geschäftsführerin des privaten Vereins Kindergruppe Hampelstrampel, einen Scheck über 800 Euro. Andrea hat einen besonderen Bezug zu der Einrichtung, sie hat jedes Jahr in den Sommerferien während ihrer Ausbildung zur Kindergartenpädagogin im Hampelstrampel gearbeitet.

Die Mitglieder der Landjugend wollen mit dieser Zuwendung einerseits die Einrichtung unterstützen und denken so auch schon an die Zukunft ihrer Kinder. Mit dem Geld wurde ein Spielhaus gekauft, dass von einigen Vätern der Kinder, die im Hampelstrampel betreut werden, aufgebaut wurde. Die Kinder haben sichtlich eine große Freude mit dem schönen Haus.



Foto: © Wagenhofer

Die Kinder und Betreuerinnen der Kindergruppe Hampelstrampel bedanken sich herzlich bei allen Mitgliedern der Landju-

gend, besonders bei Andrea auch für die jahrelange gute Mitarbeit in der Einrichtung.



Zur Verstärkung unserer Teams in Annaberg suchen wir ab sofort eine

### Schneiderin in Teilzeit.

Sie sind zuverlässig, gewissenhaft und zeitlich flexibel, haben Sinn für Ordnung und Sauberkeit, sind teamfähig, belastbar und möchten Teil des Martini Sportswear Teams werden?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Die Entlohnung erfolgt laut KV mit der Bereitschaft zur Überbezahlung.

**Martini-Sportswear GmbH**  
A-5524 Annaberg 133, Tel.: 06463/8171-0  
Mail: info@martini-sportswear.at

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum ehestmöglichen Eintritt einen

### Installations- u. Heiztechniker Spengler/Dachdecker (m/w)

Entlohnung erfolgt nach Vereinbarung.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbungen an:  
office@installationen-hoell.at oder  
kommen Sie persönlich bei uns vorbei.

**Höll Christian GmbH**  
Döllershof 126, 5441 Abtenau  
Tel. 0664 / 5288006  
office@installationen-hoell.at  
www.installationen-heoll.at



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

### Montagetischler

mit Erfahrung in der Möbelmontage.

#### Deine Aufgabe:

Montage von Küchen, Einrichtung, Fenster und Türen.

#### Wir bieten:

abwechslungsreiche Einrichtungsprojekte  
Bezahlung über KV je nach Berufserfahrung und Qualifikation ab € 2.200,- bis € 3.000,- brutto inkl. aller Zulagen  
Vergünstigte Einkaufskonditionen

Bewerbungen an Alfred Laserer - telefonisch unter 0676/922 74 255 oder per e-mail an office@laserer.at

**Laserer Tischlerei GmbH**  
4824 Gosau, Gosauseestraße 1  
www.laserer.at



Wir suchen zur sofortigen Verstärkung unseres Teams einen zuverlässigen

### Mitarbeiter/In

#### Ihr Aufgabenbereich:

- Gesamter Innenausbau
- Parkettbodenarbeiten
- Diverse Montagearbeiten
- Malerarbeiten (Markisen, Jalousien, Rollos)
- Instandhaltung von Sonnenschutzsystemen

#### Du solltest mitbringen:

- Selbständiges Arbeiten
- Zuverlässigkeit
- Pünktlichkeit
- Teamfähigkeit
- Arbeitserfahrung in diesen Bereichen
- Führerschein der Klasse B

#### Wir bieten:

- Angenehme Arbeitsatmosphäre in einem erfolgreichen Familienbetrieb
- Abwechslungsreiche Arbeiten
- Fixe Arbeitszeiten 39h/Woche
- Leistungsorientierte bzw. kollektivvertragliche Entlohnung

Arbeitsbereich im Raum Lammertal  
Wir freuen uns auf deine Bewerbung an raumausstattung.hoell@sbg.at



Markt 120 | 5441 Abtenau | Tel. 06243 / 2368 | Fax DW 20  
raumausstattung.hoell@sbg.at | www.raumausstattung-hoell.at



**TENNENGAUER**  
**VERSICHERUNG**  
Fortschritt aus Tradition - Seit 1877

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

### Kundenbetreuer (m/w)

im Außendienst für den Raum Tennengau als Nebenjob auf selbstständigen Basis.

- Betreuung eines vorhandenen Kundenstocks
- Aufbau neuer Kundenbeziehungen
- Selbständiges Arbeiten bei freier Zeiteinteilung
- Entlohnung auf Provisionsbasis

Auch Quereinsteiger sind herzlich willkommen.

#### Wir bieten:

- einfache Strukturen
- regional verankertes starkes Team

#### Bewerbung bitte an:

Mail: bewerbung@tennengauer.at, Büro: 06244/5088



## BuchTIPP

Auch erhältlich bei SKRIBO Bachler, Abtenau

Eva Walkner, Matthias Walkner,  
Egon Theiner

### Roadbook

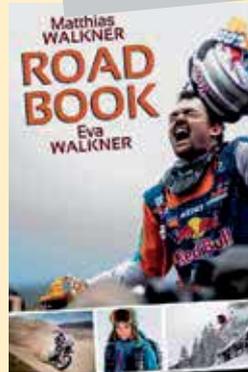
Anfang Januar 2018 stand Matthias Walkner auf dem (vorläufigen) Höhepunkt seine Ruhms: Der Salzburger gewann als erster Motocross-Fahrer Österreichs die legendäre „Rallye Dakar“ und sicherte sich einen Platz im Olymp des Motorsports. Bei der „Dakar“ hatte Walkner schon zuvor Höhen und Tiefen erlebt, war mit Oberschenkelbruch ausgeschieden (2016) oder auf das Podest gefahren (Zweiter 2017). In ROADBOOK legt er zusammen mit seiner Schwester Eva, der Freeride World Tour-Siegerin 2015 und 2016, ein persönliches und emotionales Werk vor, in dem sich die Laufbahnen, Erlebnisse und Schicksale zweier außergewöhnlicher Extremsportler verbinden. Eva Walkner war vor ihrem Eintritt in die Freeride-Szene Europacup- und Weltcupstarterin im Alpinen Skisport und auf technische Disziplinen spezialisiert.

ROADBOOK beleuchtet Hintergründe und Ereignisse im Motorsport ebenso wie in der Freeride-Szene, geht der Frage nach, was das Geschwisterpaar in den unterschiedlichen Extremsportarten vereint und trennt, und wie Familienangehörige und Freunde mit deren exklusiven Tätigkeitsfeldern und den damit zusammenhängenden Gefahren und Herausforderungen umgehen.

#### Portrait

Matthias Walkner, Jahrgang 1986, ist seit 14 Jahren bei Red Bull KTM engagiert, wurde 2012 Motocross-Weltmeister in der MX3-Klasse und gewann 2014 in Griechenland seine erste Rallye, die er bestritt.

Wenn sie nicht gerade auf Ski unterwegs ist, dann geht Eva Walkner, Jahrgang 1979, ihrem Beruf als freiberufliche Sportjournalistin und Filmemacherin nach. So wurden u. a. bei Berg- und Sport-Filmfestivals ihre Werke „Exploring Alaska“ (2016) und „Evolution of Dreams“ (2018) gezeigt.



€ 24,<sup>99</sup>

Ein  
besonderes  
Platz



Das Winterstellgut in Annaberg lädt mit seiner hervorragenden Küche, den ursprünglichen Gaststuben und seinen 5 Zimmern zum authentischen Genießen ein.

**Zur Verstärkung unseres engagierten Teams besetzen wir folgende Ganzjahresstellen mit einer 5-Tage-Woche (Mi-So) und überkollektivvertraglicher Bezahlung:**

#### SERVICE (M/W/D) VOLLZEIT:

Chef de Rang | Demi Chef de Rang | Commis de Rang

#### ZIMMERMÄDCHEN/

#### REINIGUNGSKRAFT (M/W/D):

Vollzeit (40 h/W) oder Teilzeit (20 h/W)

Alle Informationen und weitere beflügelnde Stellen finden Sie auf [www.tauroa.at/karriere](http://www.tauroa.at/karriere).

#### WIR FREUEN UNS AUF IHRE BEWERBUNG:

#### Winterstellgut Annaberg

Maria Diegruber

[willkommen@winterstellgut.at](mailto:willkommen@winterstellgut.at)

Tel: 06463 60078 0

[www.winterstellgut.at](http://www.winterstellgut.at)



Erreichen Sie mit uns Ihre Ziele.  
Ein neues Auto, Kreditraten für Ihr Haus oder Urlaubsgeld? Wir haben den idealen Zuverdienst auf selbständiger Basis für Sie!

## ALS ZEITUNGZUSTELLER/IN

IN IHREM WOHNGEBIET

Salzburg Logistik Zustellpartner/innen werden außerhalb der üblichen Arbeitszeiten tätig und bleiben so in ihrer Tagesgestaltung flexibel, haben Raum für Familie und Hobby. Es liegt in Ihren Händen, wie viel Zeit Sie investieren oder wie hoch Ihr Honorar sein soll. Sie haben die Wahl.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich unter 0662/823023-55444, per E-Mail an [office@salzburglogistik.at](mailto:office@salzburglogistik.at) oder besuchen Sie uns auf unserer Homepage unter [www.salzburglogistik.at](http://www.salzburglogistik.at)



Die Agrargemeinschaft Großlienbachalpe sucht für die Beaufsichtigung ihres Weideviehs im Postalmgebiet ein geeignetes Sennerpaar. Eine Almhütte für den Almausschank im Rahmen der Land-u. Fortwirtschaft ist vorhanden. Zeitraum: ca. Ende Mai bis Ende September.

Kontakt: Windhofer Gerhard,  
Tel. 0664 9347576.

**IMPRESSUM:** Journal für Freunde des Lammertals. MEDIENINHABER UND HERAUSGEBER: Ortsmarketing-Verein. Wir Abtenauer o.A. Optik Wehrberger, Markt 16, 5441 Abtenau, Obmann: Roland Wehrberger; UNTERNEHMENSgegenstand: Verein; GESAMTERSTELLUNG: [www.schoenleitnerdruck.at](http://www.schoenleitnerdruck.at); ANNAHME, VERKAUF DER INSERATE UND KLEINANZEIGEN: Tel. 0664/420 41 96, [inserat@wirabtenauer.at](mailto:inserat@wirabtenauer.at); REDAKTION: Tel. 0664/553 9975, [redaktion@wirabtenauer.at](mailto:redaktion@wirabtenauer.at); TITELFOTO: Sylvia Schober; Erscheint 7x pro Jahr; Auflage: 9.250; AUFGABEPOSTAMT: 5400 Hallein; VERTEILUNG: Kostenlos an alle Haushalte im Lammertal und Gosau, Gosau-Hintertal, St. Martin, Golling, Kuchl und St. Koloman. „Der Kunde verpflichtet sich, dass die zur Verfügung gestellten Unterlagen (Fotos, Logos etc.) auf allfällige Urheber-, Marken- und Kennzeichnungsrechte geprüft wurden und garantiert, dass die Unterlagen frei von Rechten Dritter sind.“

**REDAKTIONSSCHLUSS: für die nächste Ausgabe: 6. März 2020; (Erscheinungstermin: 26. März 2020)**

## Unser Verkaufsteam



Verkauf Bad Goisern: Hr. Christopf Brenner    Betriebsinhaber: Hr. Josef Grundbichler  
Verkauf Flachgau: Hr. Johann Flöckner    Verkauf Lammertal: Hr. Hans Essl



# GRUNDBICHLER

Landmaschinen - Mähgeräte - Ersatzteile



[WWW.GRUNDBICHLER.AT](http://WWW.GRUNDBICHLER.AT)

### Hauptbetrieb:

5431 Kuchl, Kellau 35  
☎ 06244/6144 od. 0664/5129180

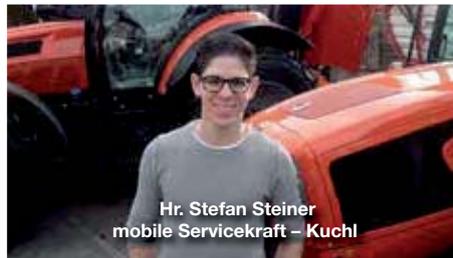
### Filialen:

5302 Henndorf, Hankham 6  
☎ 06214/20012 od. 0664/5224618

4822 Bad Goisern, Bundesstraße 114  
☎ 06135/20565 od. 0664/1921180



Hr. Johannes Moser  
mobile Servicekraft – Bad Goisern



Hr. Stefan Steiner  
mobile Servicekraft – Kuchl



Hr. Bernhard Eisl  
Filialleiter – Bad Goisern

**RÜCKVERGÜTUNG**  
ganzjährig für blaue  
und goldene Karten **€ 5,00**



**abtenau**  
mitERLEBEN

Quartalsziehungen • Muttertagsaktion  
Vatertagsaktion • Ostermalwettbewerb  
Kaufkraft bleibt im Ort • Sicherung  
der Arbeitsplätze und Lehrstellen

**neutrale**  
**Geschenkgutscheine**  
in allen **Mitgliedsbetrieben** einlösbar

### Skonto Bonus Mitgliedsbetriebe:

- Apotheke Abtenau • Augenoptik Wehrberger • Baby+Kids Lindenthaler • Bachler Papier-Bücher • Bäckerei Andexlinger
- Blumen Russegger • Blumen Zachhalmel • Candido CBR Companies • Drogerie-Foto-Kosmetik-Reform Pindl • Elektro G. Eder
- Farben Pindl • Fotostudio Schorn • Frauenzimmer • Haare by Silvia • Intersport Schwaighofer • Mode+Sport Lindenthaler
- Naturladen Bhanu • Petra's Glasstüberl • Peter's Weinecke • Quehenberger Mode & Tracht • Raumausstattung Höll
- Schmuck-Uhren Schützinger • Schuhe und Lederwaren Schwaighofer • Wallinger Maschinenhandel • WM-Sport 2000

**Kontakt:** Ortsmarketing-Verein Wir Abtenauer p.A. Optik Wehrberger, Markt 16, 5441 Abtenau